| | |
|---|---|
| **TOÀ ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN MỘC CHÂU**<br>**TỈNH SƠN LA** | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Bản án số **15**/2017/HSST<br>Ngày 30-10-2017 | |

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà*: Ông Đỗ Như Khánh.

*Các Hội thẩm nhân dân*: Ông Đỗ Đình Bản và bà Nguyễn Thị Yên.

***- Thư ký phiên toà:*** Ông Đào Công Dương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

***- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:*** Bà Mùi Thị Quyên - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 10 năm 2017 tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 13/2017/HSST ngày 17 tháng 10 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 15/2017/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Giàng Thị D**, sinh năm 1953, tại huyện MC, tỉnh Yên Bái; nơi cư trú: Bản H, xã C, huyện M, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Không biết chữ; dân tộc: Mông; giới tính Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Giàng A V và con bà Mùa Thị L (Đều đã chết); có chồng là Sồng A G (Hiện đang chấp hành án) có 05 con, con lớn nhất 35 tuổi, con nhỏ nhất 21 tuổi;

Tiền án: Ngày 28/4/2009 bị TAND huyện M, tỉnh Sơn la xử phạt 48 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Ngày 29/11/2013 bị TAND huyện M, tỉnh Sơn La xử phạt 36 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy (Cả hai tiền án đều chưa được xóa án tích).

Tiền sự: Không; bị bắt, tạm giam từ ngày 24/7/2017 đến nay. Có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 14 giờ 00 phút ngày 24/7/2017, tổ công tác Công an huyện Mộc Châu phối hợp cùng với Đồn biên phòng cửa khẩu Lóng Sập làm nhiệm vụ tại bản H, xã C, huyện M kiểm tra hành chính về ma túy với Giàng Thị D đã phát hiện thu giữ của Giàng Thị D 01 gói nilon màu xanh bên trong đựng 03 gói nhỏ cục bột màu trắng được cất giấu trong một chiếc túi vải có hoa văn mầu đỏ, xanh, đen đang đeo trước bụng, Giàng Thị D khai nhận đó là Hêrôin của D cất giấu để sử dụng.

Về nguồn gốc số ma túy, Giàng Thị D khai nhận D mua của một người phụ nữ dân tộc Mông khoảng 50 tuổi D không biết tên, địa chỉ.

Căn cứ vào hành vi vi phạm và tang vật thu giữ, Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, dẫn giải Giàng Thị D về Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu để điều tra xử lý.

Ngày 24/7/2017, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành mở niêm phong, xác định trọng lượng số cục bột màu trắng nghi là Hêrôin thu giữ của Giàng Thị D có trọng lượng là 0,21 gam. Lấy 0,11 gam làm mẫu gửi giám định, ký hiệu (**D**), xác định có phải là chất ma túy không, loại chất ma túy gì, trọng lượng (khối lượng) của mẫu giám định là bao nhiêu? Tại Kết luận giám định số 767/KLMT ngày 27/7/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: *"Mẫu gửi giám định ký hiệu D là chất ma túy; Loại chất Hêrôin; Trọng lượng của mẫu gửi giám định là 0,11 gam. Tổng trọng lượng chất ma túy thu giữ là 0,21 gam"*.

Tại bản cáo trạng số 194/CT-VKS ngày 16/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu đã truy tố Giàng Thị D về tội Tàng trữ trái phép chất ma tuý theo quy định tại điểm p khoản 2 Điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu đã phát biểu ý kiến, giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Giàng Thị D phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, áp dụng các căn cứ pháp luật xử phạt đối với bị cáo như sau:

1. Áp dụng điểm p khoản 2 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7, điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015: Xử phạt bị cáo Giàng Thị D từ 05 năm đến 05 năm 06 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (Phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự; khoản 1, 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự về vật chứng của vụ án: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên trong đựng 0,10 gam Hêrôin cùng vỏ gói niêm phong ban đầu một chiếc túi vải có hoa văn mầu đỏ, xanh, đen.

3. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nhất trí nội dung cáo trạng đã truy tố cũng như nội dung bản luận tội, bị cáo không có tranh luận gì và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan

tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện ngày 24/7/2017 bị cáo đã có hành vi cất giấu 0,21 gam Hê rô in. Mục đích cất giấu là để sử dụng cho việc nghiện hút của bản thân. Nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Tại phiên toà bị cáo Giàng Thị D vẫn giữ nguyên lời khai tại Cơ quan điều tra, bị cáo không thay đổi, bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án. Bị cáo hoàn toàn nhất trí với cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu. Bị cáo khẳng định việc khai báo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa ngày hôm nay là hoàn toàn tự nguyện và đúng với sự việc bị cáo đã thực hiện.

Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện và phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 14 giờ 00 phút ngày 24/7/2017; vật chứng đã thu giữ; biên bản mở niêm phong vật chứng, xác định trọng lượng, lấy mẫu giám định; kết luận giám định; lời khai của những người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Từ những chứng cứ nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy đã có đủ căn cứ kết luận: Ngày 24/7/2017 Giàng Thị D đã có hành vi cất giấu trái phép 0,21 gam Hêrôin, mục đích để sử dụng thì bị phát hiện bắt quả tang. Hành vi trên của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội Tàng trữ trái phép chất ma tuý. Do bị cáo đã có hai tiền án và cả hai tiền án đều chưa được xóa án tích, nên bị cáo phạm tội lần này thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm được quy định tại điểm p khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999, quy định mức hình phạt tù từ bảy năm đến mười lăm năm.

Căn cứ Nghị Quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7 BLHS năm 2015, điểm o khoản 2 Điều 249 BLHS sửa đổi bổ sung năm 2015 quy định người nào Tàng trữ trái phép chất ma túy thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm thì phải chịu trách nhiệm hình sự từ 05 năm đến 10 năm.

Xét về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm tới chế độ quản lý độc quyền chất ma tuý của Nhà nước, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự tại địa phương. Do đó, hành vi phạm tội của bị cáo cần phải bị xử lý nghiêm khắc, cần cách ly bị cáo ra ngoài đời sống xã hội một thời gian là cần thiết, có như vậy mới có tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng. Vì bị cáo phạm tội thuộc trường hợp tái phạm nguy hiểm là tình tiết định khung nên bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng theo điểm g khoản 1 Điều 48 BLHS.

[3] Về hình phạt bổ sung (Phạt tiền): Quá trình điều tra và xét hỏi công khai tại phiên tòa thấy gia đình bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, bị cáo không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[4] Đối với người phụ nữ dân tộc Mông đã bán ma túy cho bị cáo như bị cáo khai, do bị cáo không biết tên, lai lịch địa chỉ người này nên không căn cứ để điều tra sử lý.

[5] Về vật chứng của vụ án: Đối với 01 phong bì niêm phong bên trong đựng 0, 10 gam Hêrôin cùng vỏ gói niêm phong ban đầu là vật Nhà nước cấm lưu hành và một chiếc túi vải có hoa văn mầu đỏ, xanh, đen không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu huỷ.

[6] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì thời hạn tạm giam bị cáo còn trên 45 ngày nên HĐXX không ra lệnh tạm giam với bị cáo.

Vì các lẽ trên,

## QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo **Giàng Thị D** phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma tuý.

1. Áp dụng điểm p khoản 2 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7, điểm o khoản 2 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015:

Xử phạt bị cáo Giàng Thị D 05 (Năm), 06 (Sáu) tháng tù.

Thời hạn tù của bị cáo tính từ ngày 24/7/2017.

Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

2. Áp dụng khoản 1, 2 Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự về vật chứng của vụ án: Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì niêm phong bên trong đựng 0,10 gam Hêrôin cùng vỏ gói niêm phong ban đầu, một chiếc túi vải có hoa văn mầu đỏ, xanh, đen.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 1, 2 Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án. Bị cáo Giàng Thị D phải chịu là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng chẵn) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

***Nơi nhận:***
- Toà án tỉnh Sơn La;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La;
- Viện KSND Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THADS Mộc Châu;
- Trại giam;
- THA H/S;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà**
***(Đã ký)***
**Đỗ Như Khánh**